

このロゴは札幌放送芸術専門学校 杉山笑梨さんの作品です

<http://www.city.sapporo.jp/chuo/>

放送予定

「年末年始消防特別警戒について」(12/12)、
「水道の凍結防止について」(12/19) ほか

地域FM番組

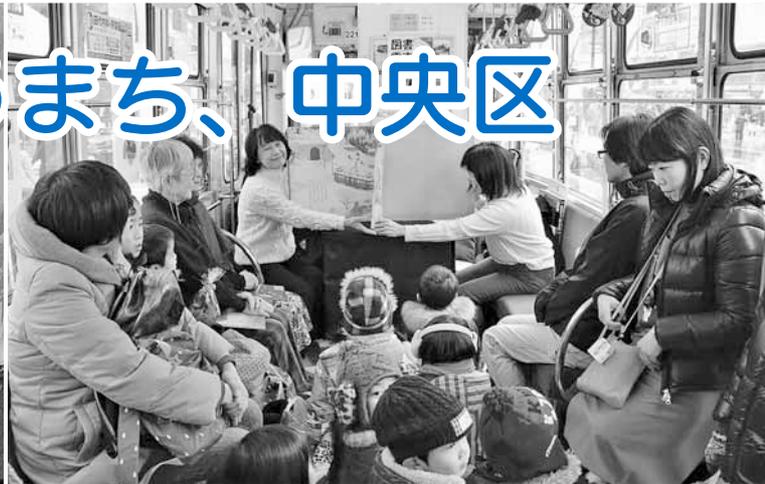
「中央区だより」 毎週月曜11時30分～11時40分
ラジオカロスサッポロ (FM78.1MHz)

編集：中央区市民部総務企画課広聴係

〒060-8612 札幌市中央区南3条西11丁目

☎011-205-3216 ㊟011-231-6539

市電が行き交うまち、中央区



地域の重要な足として、また区のシンボルとして多くの人に親しまれている札幌市の路面電車が、「西4丁目」と「すすきの」の両停留場を結び、昨年12月20日にループ化運行を始めてから間もなく1年を迎えます。

今月号では、その後の街並みの様子や沿線地域からの声、大切な地域資源である路面電車を活用したさまざまな取り組みについて紹介します。

写真：路面電車ループ化開業式典の様子（平成27年12月19日撮影）

中央区役所関連施設

【市コールセンター ☎ 222-4894】

- 中央区役所 (南3西11) (代表) ☎ 231-2400
- 中央保健センター (南3西11) ☎ 511-7221
- 中央区土木センター (北12西23) ☎ 614-5800
- 中央清掃事務所 (南30西8) ☎ 581-1153
- 中央区民センター (南2西10) ☎ 271-1100
- 旭山公園通地区センター (南9西18) ☎ 520-1700

- 本府・中央 (北1西2)
- 東北 (北2東2)
- 苗穂 (北1東10)
- 東 (南2東6)
- 豊水 (南8西2)
- 西創成 (南5西7)
- 曙 (南11西10)

まちづくりセンター

- ☎ 251-6353
- ☎ 251-8119
- ☎ 261-3669
- ☎ 241-1696
- ☎ 521-0204
- ☎ 521-2384
- ☎ 511-0116
- 山鼻 (南23西10) ☎ 511-6371
- 幌西 (南11西14) ☎ 561-3256
- 西 (南6西13) ☎ 561-7124
- 南円山 (南9西21) ☎ 561-2472
- 円山 (北1西23) ☎ 611-3367
- 桑園 (北7西15) ☎ 621-3405
- 宮の森 (宮の森2-11) ☎ 644-8760

----- 中央区役所の主な課・係 (8時45分～17時15分 (土・日曜、祝・休日、年末年始を除く)) -----

- | | | | |
|--------|-------|-----------|--------|
| 総務企画課 | 戸籍住民課 | 福祉支援係 | 保険年金課 |
| 庶務係 | 戸籍係 | 保健支援係 | 給付係 |
| 地域安全担当 | 住民記録係 | 相談担当係 | 保険係 |
| 選挙係 | 保健福祉課 | 健康・子ども課 | 収納一・二係 |
| 広聴係 | 地域福祉係 | (保健センター内) | 年金係 |
| 地域振興課 | 福祉助成係 | 保護課 | |
| 統計担当係 | 給付事務係 | 相談担当係 | |

市税に関するお問い合わせは **中央市税事務所** (北2東4 サッポロファクトリー2条館4階) へ

- | | | | |
|-----------|---------|---------|--------|
| 納税課 | 市民税課 | 諸税課 | 固定資産税課 |
| 市税証明・口座振替 | 個人の | 法人市民税担当 | 土地担当 |
| 法人の収納担当 | 市・道民税担当 | 事業所税担当 | 家屋担当 |
| 納税相談担当 | 特別徴収担当 | 軽自動車税担当 | 償却資産担当 |

ループ化後の街並みを見てみよう



西4丁目 Nishi yon chome



狸小路 Tanukikoji



ループ化後の
すすきの
停留場

至すすきの



すすきの Susukino

利用者へのアンケート調査より

路面電車のループ化について、約7割の方が魅力的と回答しています。

〈魅力的と回答した方の声〉

- 内回り、外回りどちらからでも利用できるようになった。(中央区・男性)
- 足が不自由なので、歩く距離が短くなりとても助かっている。(白石区・女性)
- 狸小路停留場ができたおかげで、市電を利用する回数が増えた。(中央区・女性)

〔詳細〕 まちづくり政策局都市交通課 ☎211-2492

沿線地域の視点から

まちの様子についてお話を伺いました

沿線付近の企業の視点から

長く見守り続けてきた市電が、再び盛り上がりを見せていることに喜んでいきます。店内から市電を見てみると、平日はもちろん土日でも車内が混み合っており、ループ化以降、乗車人数が増えたように感じています。



手作りケーキ「シャモニー」オーナーパティシエ 堀江恭弘さん

◆シャモニー 南9西15
当店に初めて来られるお客様も増えましたよ。観光客も足を運びやすくなり、まちにさらににぎわいが出てきたのではないのでしょうか。市電は沿線住民の生活の足として欠かせないものになっています。ループ化したことで一層便利になりましたが、今後は体の不自由な方や高齢者など、誰もがより利用しやすい公共交通として末永く愛されるものになってほしいです。



札幌大通まちづくり株式会社取締役統括部長 服部彰治さん

駅前通りは、市電が歩道のすぐ横を走り、駐停車車両も無くなったおかげで、市電と街並み、緑が調和する魅力的な空間になったと思います。これまでは冬になると地下街を利用する方が多かったのですが、今は地上を歩

く人の姿をよく見掛けます。また、最近ではこの周辺で新規の出店なども増えており、市電がまちの新たなにぎわいを生み出す要素の一つとなっているようです。今後は、都心に限らず、沿線の学校や商店街などとの連携によりうまく沿線地域の魅力を発信し、観光客や市民を呼び込むことができれば、市電の利用促進やまちの活性化にもつながるのではないかと思います。

市電を生かしたまちづくりの取り組み

区では、市電を地域資源としてまちづくりに生かす、さまざまな取り組みを行っています。また、電車事業所をはじめ、市電を活用したイベントも開催されています。

貸し切り電車に乗って

■路面電車の日記念事業



人形劇電車



幼稚園号

電車事業所では、市電に親しんでもらうため「路面電車の日（6月10日）」にちなんで人形劇電車や、幼稚園児を対象に交通マナー教室などを行う幼稚園号の運行などを実施しています。

（詳細）電車事業所 ☎551-3944

■貸切電車DE子育てサロン



市電の中で親子の触れ合い

区の子育てサロンの一環として開催。電車内では子どもがおもちゃで遊べるスペースが設けられ、区の保育士などによる子育て相談も行われました。

（詳細）地域振興課 ☎205-3221

■小学校の総合学習



市電を通して地域を見つめ直す

市立資生館小の5年生は市電と地域を題材にした総合学習を行っています。市電に乗ってまち歩きをしたり、地域住民に取材したりして、まちの魅力を調べ、リーフレットにまとめて発表しました。

（詳細）資生館小学校 ☎204-9811

■市電BOOKプロジェクト 企画進行中！



子どもから大人まで、手に取って楽しめる冊子を



区では現在、市電の魅力を伝える冊子の制作企画が進行中です。平成29年度の発行を目指し、学生や町内会関係者などがこれまでにない斬新な冊子を作ろうと、打ち合わせや取材、編集作業などを行っています。

（詳細）地域振興課 ☎205-3221

■「雪ミク電車」今年も運行中！



テーマ「北海道の冬をイメージした星空/星座」

市電の会とクリプトン・フューチャー・メディア(株)、市交通局による、冬の北海道を応援するキャラクター「雪ミク」のラッピング電車が期間限定で運行しています（今年度は平成29年3月26日(日)まで）。

（詳細）地域振興課 ☎205-3221

■市電を活用したイベント

■市電フェスティバル



市電への愛着を深め、地域の活性化を図る



電車事業所などで開催される毎年恒例の催しです。市電と綱引き、運転台体験といった市電と触れ合うイベントや、地域が主催するステージ、露店なども出店し、多くの親子連れや市電ファンでにぎわいます。

（詳細）地域振興課 ☎205-3221

市電倶楽部

区役所のホームページで市電情報をチェック!!

中央区 市電倶楽部

検索

区ホームページでは、市電に関するイベント紹介や記録映像、路面電車に関するリンク集などさまざまな情報を掲載しています。

情報 オアシス

区役所関連施設の電話番号は、区民のページ「ちゅうおう」中央1ページをご覧ください。

12月11日からの内容です

消しましょう その火その時 その場所

中央区の人口と世帯数

平成28年11月1日現在
(国勢調査ベース)

| | |
|-----|-----------|
| 人口 | 239,786人 |
| | (前月比-34) |
| 男 | 108,609人 |
| 女 | 131,177人 |
| 世帯数 | 133,941世帯 |
| | (前月比-61) |

※今月から国勢調査の確定値に基づく推計人口を掲載

交通事故発生件数

(概数)

| | 発生件数 | 死者数 | 傷者数 |
|-----|-----------------|------------|-----------------|
| 中央区 | 948 (+64) | 6 (+3) | 1,075 (+53) |
| 札幌市 | 4,663 (+100) | 30 (+6) | 5,444 (+197) |

※平成28年累計・11月20日現在。
() は前年比

スノーフェスタ

0歳の赤ちゃんから小学生まで楽しめる遊びがたくさん！学生や地域の方と触れ合いながら、楽しい時間を過ごしましょう。

▽内容 グラウンドでは雪遊びや雪中PK対決など、体育館では赤ちゃんから楽しめるいろいろな遊びのコーナーがあります。

▽日時 1月12日(木)10時～11時30分。

▽会場 向陵中学校(北4西28)グラウンドおよび体育館。 ※駐車場はありません。来場の際は公共交通機関をご利用ください。

▽対象 0歳から就学前の乳幼児とその保護者、小学生。

▽持ち物・服装 上履き(親子とも)、外靴を入れる袋・親子ともに上下スノーウェア、手袋、帽子、長靴などを着用

し、雪遊びができる暖かい服装でお越しください。

▽費用・申込 無料・不要。当日、直接会場へ。

▽詳細 健康・子ども課子育て支援係 ☎(511) 63999



昨年の様子

両親教室

ご夫婦で赤ちゃんを迎える準備をしませんか？
▽内容 育児実習、妊婦疑似

体験など。

▽日時 1月6日(金)18時30分～20時30分(受け付けは18時から)。

▽会場 中央保健センター2階講堂(南3西11)。

▽対象 区内在住で、平成29年3～4月に出産予定の初妊婦およびその配偶者。

▽定員・費用 40組(80人)・無料。

▽持ち物 母子健康手帳、テキスト「わが家に赤ちゃんがやってくる」。

▽申込 12月21日(水)から市コールセンター☎(222)4894(8時～21時)に電話で。先着順。

▽詳細 健康・子ども課健やか推進係 ☎(511) 7223

絵本リサイクル

ご家庭に眠っている絵本はありますか？

ありませんか？

乳幼児期から絵本(読書)に親しむ環境づくりを進めるため、ご家庭で使わなくなった絵本を譲っていただき、区内の保育所、幼稚園、子育てサロンなどで活用します。

▽絵本の種類 乳幼児向け絵本(汚れや破れのないもの)。

※図鑑・月刊誌は対象外です。



中央区食育・子育てパネル展

みんなの元気応援します！

スマイルちゅうおう

食や子育てに関するボランティア活動や子育てサロンを紹介するイベントです。食育や、子育て家庭を応援するボランティア活動に関心のある方はぜひお越しください。

▽日時 12月17日(土)10時～15時。

▽会場 札幌駅前通地下歩行空間(チ・カ・ホ)「憩いの空間」(出入り口4と6の間)。

▽詳細 健康・子ども課 ☎(511) 63999

早朝野鳥観察会

ガイド付きで野鳥の観察会をします。

▽日時 1月7日(土)7時30分～9時30分。

▽会場 旭山記念公園内「森の家」(界川4)。

▽定員・費用 12人・100円。

国民健康保険料の納付と夜間相談について

12月30日(金)は平成28年度国民健康保険料第7期分の納期です。お忘れのないよう納付願います。

なお、保険料を納付できない特別な事情があり、平日の17時15分までに区役所へお越しになれない方は、左記の通り夜間相談を行いますので、ご利用ください。

▽夜間相談 12月21日(水)、22日(木)の20時まで。

※納付困難な状況などが分かる書類(給与明細、収支内訳書、雇用保険受給資格者証など)をご持参ください。

※夜間相談は、庁舎南側玄関からお入りください。

▽詳細 保険年金課収納1・2係 ☎(205) 3343

冬休み子ども将棋大会

▽日時 1月12日(休)13時30分
 15時30分(受け付けは13時
 13時20分)。

▽会場 中央区民センター1
 階娯楽室(南2西10)。

▽対象 区内に在住か在学の
 1〜10級までの小学生(級位
 が無くても対局できれば可)。
 ※有段者を除く。

▽定員・費用 40人・無料。
 △対戦方法 4回戦スイス方
 式に準じる。

▽申込 12月12日(月)9時30分
 17時に同センター1階窓口
 か電話で。先着順。

※定員に満たない場合は申し
 込み日を過ぎても受け付けま
 す(土・日・祝日可。12月
 29日(休)〜1月3日(火)を除く)。
 また、応募者が著しく少ない
 場合は大会を中止することが
 あります。

中央区民講座

冬休み親子講座「子どもパソコンで
 電子工作とプログラミング」

子どもパソコン(IchigoJam)

の完成品を使い、プログラミ
 ングの基礎を親子で学びま
 す。

問い合わせ先 中央区民センター
 運営委員会 ☎(271) 1100
 FAX(261) 7405

▽日時 1月14日(土)13時〜16
 時。

▽会場 中央区民センター2
 階視聴覚室(南2西10)。

▽対象 小学5年生〜中学3
 年生とその保護者。

▽定員・費用 10組・受講料
 1組800円、教材費1組3千円。
 ※受講料のみ申込時にお支払
 いただきます。教材費は当日徴
 収します。

▽申込 12月14日(水)〜21日(水)
 の9時30分〜17時に同センタ
 ー1階窓口か電話で。先着順。

※定員に満たない場合は申し
 込み期間を過ぎても受け付け
 ます(土・日・祝日可。12月
 29日(休)〜1月3日(火)を除く)。
 また、応募者が著しく少ない
 場合は講座を中止することが
 あります。

問い合わせ先 中央区民センター
 運営委員会 ☎(271) 1100
 FAX(261) 7405

地区センター講座

冬休み卓球教室

卓球を楽しく体験しよう！
 ラケットの持ち方、打ち方、
 構え方などを楽しく学びます。

▽日時 12月26日(月)10時〜12
 時。

▽会場 旭山公園通地区セン
 ター1階多目的ホール(南9
 西18)。

「路面電車の料金改定」の
 実施を予定しています



旭山公園通地区セ
 ンター ☎(520) 1700
 FAX(561) 6868

市では、市議会に路面電車
 の乗車料金の条例改正案を提
 出し、可決されたことから、
 11月9日に下表の通り国土交
 通大臣に料金の改定を申請し
 ました。申請通り認められた
 場合、平成29年4月1日(土)か
 らの料金改定実施を予定して
 おります。

「飲んだら乗らない」「乗るなら飲まない」「乗るなら飲ませない」 飲酒運転は絶対やめましょう。



1 問い合わせ先
 交通局事業推進担当課
 ☎(896) 2706
 ☎(232) 2277

○乗継料金は、現行料金に大人30円、子ども10円を
 加算した額とする予定
 ○ドサンコパスは、310円から360円に改定する予定
 ○乗継定期料金など、他の料金については、認可後
 に改めてお知らせいたします

| 定期料金(路面電車単独) | | | | |
|--------------|-----|------------|-------------|---------|
| 区分 | 通勤 | 通学 (大人) | 通学 (子ども) | |
| 1か月 | 現行 | 7,550円 | 5,250円 | 3,150円 |
| | 改定後 | 8,040円 | 5,760円 | 3,600円 |
| 3か月 | 現行 | 21,520円 | 14,960円 | 8,970円 |
| | 改定後 | 22,910円 | 16,420円 | 10,260円 |

| 普通料金 | | |
|------|------|------|
| 区分 | 大人 | 子ども |
| 現行 | 170円 | 90円 |
| 改定後 | 200円 | 100円 |

| 定期料金の割引率について | |
|---------------------------|---------------|
| 下記の通り、路面電車の定期料金の割引率を見直します | |
| ○通勤定期 | 26.0% ⇒ 33.0% |
| ○通学定期(大人) | 48.5% ⇒ 52.0% |
| ○通学定期(子ども) | 69.1% ⇒ 70.0% |

広告

平成29年中央区新成人のつどい（成人式）

区内にお住まいの新成人を対象に、中央区成人の日行事実施委員会の主催で平成29年中央区新成人のつどい（成人式）を開催します。

▷日時 1月9日(祝)12時～13時30分（受け付けは11時から）。

▷会場 札幌パークホテル3階パークホール（南10西3）。

※会場のパークホールは収容人数に限りがありますので、新成人本人のみのご入場とさせていただきます。

※記念品などの配布はありません。

▷対象 平成8年4月2日から平成9年4月1日生まれの方。

※区内に住民登録をしている方には案内状を12月2日(金)に発送しますので、12月9日(金)までに届かない場合はご連絡ください。

※区内に住民登録がない方には案内状は送付しませんが、当日、受付で他区などの案内状を提出いただくか、住所・氏名などを記載いただくことで参加は可能ですので、直接会場へお越しください。



▲昨年の様子

（詳細） 地域振興課地域活動担当 ☎205-3221

受賞おめでとうございます

～札幌市自治振興功労者表彰～

長年、地域の発展に尽くされた方の功績をたたえ、「札幌市自治振興功労者」の表彰式が11月21日(月)に行われました。

中央区からは、町内会役員を歴任し、自治振興に大きく貢献された笹川信雄さん、西田秀夫さん、伊場行さんが表彰されました。



曙地区：笹川信雄さん

曙地区連合町内会会長、曙地区第8町内会会長など、町内会の役員を務め、曙地区社会福祉協議会会長や中央区クリーンさっぽろ衛生推進協議会会長として活躍するなど、多年にわたり地域住民活動に尽力し、地域の自治振興に大きく貢献された。



西地区：西田秀夫さん

西連合町内会会長、西第12町内会会長など、町内会の役員を務め、西地区社会福祉協議会会長や同理事として活躍するなど、多年にわたり地域住民活動に尽力し、地域の自治振興に大きく貢献された。



南円山地区：伊場行さん

南円山連合町内会会長、旭ヶ丘南町内会会長など、町内会の役員を務め、南円山地区社会福祉協議会会長や南円山体育振興会会長として活躍するなど、多年にわたり地域住民活動に尽力し、地域の自治振興に大きく貢献された。

冬道は、路面が凍結し、滑りやすくなります。ドライバーはスピードダウンを心掛けましょう。

年末年始のご案内



🌀 窓口業務

区役所、各まちづくりセンター、土木センター、保健センター、区民センターおよび旭山公園通地区センターは12月29日(木)から1月3日(火)まで休みです。

※区民センター、旭山公園通地区センターは、図書室も休みになります。

年末を迎え、区の窓口業務は大変混雑することが予想されます。ご利用の方は、早めにお越しください。

なお、市の主な施設の休み、住民票や印鑑証明など証明書の交付、出生届や死亡届、婚姻届など戸籍の届出、市税の納入などについては、本誌30・31ページ「年末年始ガイド」をご覧ください。

🌀 ごみの収集

12月31日(土)から1月3日(火)まで、ごみの収集を休みます（一部地域では、4日(水)まで）。年末年始の収集日はご家庭に配布しております「**家庭ごみ収集日カレンダー**」でご確認ください。また、大型ごみの収集については、本誌31ページをご覧ください。

※区民センター、札幌市社会福祉総合センターに設置している「古紙回収ボックス」は、12月29日(木)から1月3日(火)まで利用できません。

ごみはお住まいの地区の決められた収集日当日の8時30分までに出してください（注：年末年始は、ごみの量が多くなるため、一部の地域で収集時間が通常と異なる場合がありますので、ご了承ください）。

（詳細）中央清掃事務所 ☎581-1153



🌀 相談コーナー

区役所1階の相談コーナーでは、各種相談窓口を開設しています。気軽にご利用ください。なお、年末年始の相談日は下表の通りです。

※法律相談は電話予約が必要です（予約方法などは下表をご覧ください）。

※あいワーク中央のみ区役所3階になります。

（詳細）総務企画課広聴係 ☎205-3216

| 相談名 | 相談日 | 相談時間 | 12月最終日 | 1月初日 |
|---------|--|-----------------|--------|--------|
| 家庭生活 | 毎週月・木曜日 | 10時～12時、13時～16時 | 26日(月) | 5日(木) |
| 法律 | 第1・3水曜日 午後 ※当日9時から電話で予約受け付け。先着8人（相談時間は1人20分 面談のみ）。 （申込）☎231-2400 | | 21日(水) | 4日(水) |
| 行政 | 第1・3火曜日 | 13時～16時 | 20日(火) | 17日(火) |
| 司法書士 | 第2・4水曜日 | 13時～16時 | 28日(水) | 11日(水) |
| あいワーク中央 | 毎週月～金曜日 | 8時45分～17時 | 28日(水) | 4日(水) |

広告

ふれあい写真館



市電で観光客を呼び込もう！ 10/9



「市電を活かしたまちづくり」について話し合う中央区まちづくり会議市電部会の現地視察会が札幌市水道記念館やもいわ山ロープウェイで行われ、山鼻中学校の生徒や町内会役員など28人が参加しました。視察後の意見交換会では、「市電にちなんだ記念日を決めて観光客を呼び込んでみてはどうか」など斬新なアイデアが発表されました。

日頃の活動成果を披露！ 10/18



札幌市教育文化会館（北1西13）小ホールにおいて中央区みんなの講演会が開催され、約300人が会場に足を運びました。

バイオリニスト^{おおひら}大平まゆみ氏の講演と演奏に続き、中央区連合町内会女性部による活動発表会が行われ、太極拳や舞踊、合唱などを披露。観客から温かい歓声と手拍子が送られていました。



子どもたちの健やかな成長を願って！ 11/6



中央区民センター（南2西10）において中央区子どもまつりが開催されました。

会場には、フランクフルトやたこ焼きなどの出店、射的などのゲームコーナー、段ボールクラフトの貯金箱を作る工作コーナーなどが用意された他、絵本の読み聞かせも行われ、たくさんの児童や親子連れでにぎわっていました。